

BESCHLÜSSE

DURCHFÜHRUNGSBESCHLUSS DER KOMMISSION

vom 28. August 2014

zur Änderung des Anhangs des Durchführungsbeschlusses 2014/178/EU in Bezug auf die Gebiete in bestimmten Mitgliedstaaten, die wegen der Afrikanischen Schweinepest Beschränkungen unterliegen

(Bekanntgegeben unter Aktenzeichen C(2014) 6169)

(Text von Bedeutung für den EWR)

(2014/637/EU)

DIE EUROPÄISCHE KOMMISSION —

gestützt auf den Vertrag über die Arbeitsweise der Europäischen Union,

gestützt auf die Richtlinie 89/662/EWG des Rates vom 11. Dezember 1989 zur Regelung der veterinärrechtlichen Kontrollen im innergemeinschaftlichen Handel im Hinblick auf den gemeinsamen Binnenmarkt ⁽¹⁾, insbesondere auf Artikel 9 Absatz 4,

gestützt auf die Richtlinie 90/425/EWG vom 26. Juni 1990 zur Regelung der veterinärrechtlichen und tierzüchterischen Kontrollen im innergemeinschaftlichen Handel mit lebenden Tieren und Erzeugnissen im Hinblick auf den Binnenmarkt ⁽²⁾, insbesondere auf Artikel 10 Absatz 4,

gestützt auf die Richtlinie 2002/99/EG des Rates vom 16. Dezember 2002 zur Festlegung von tierseuchenrechtlichen Vorschriften für das Herstellen, die Verarbeitung, den Vertrieb und die Einfuhr von Lebensmitteln tierischen Ursprungs ⁽³⁾, insbesondere auf Artikel 4 Absatz 3,

in Erwägung nachstehender Gründe:

- (1) Im Durchführungsbeschluss 2014/178/EU der Kommission ⁽⁴⁾ sind tierseuchenrechtliche Maßnahmen zur Bekämpfung der Afrikanischen Schweinepest in bestimmten Mitgliedstaaten festgelegt. Im Anhang des genannten Beschlusses sind bestimmte Gebiete abgegrenzt und aufgeführt, die nach ihrem Risikoniveau in Bezug auf die Seuchenlage eingestuft wurden. Diese Liste umfasst bestimmte Gebiete in Estland, Italien, Lettland, Litauen und Polen.
- (2) Seit Anfang August 2014 wurden mehrere neue Ausbrüche bei Hausschweinen in der Nähe der lettischen Grenze zu Drittländern sowie in der Nähe der Grenze zu Estland gemeldet. Bei Wildschweinen wurden Fälle in lettischen Gebieten festgestellt, die derzeit nicht in den Anwendungsbereich des Durchführungsbeschlusses 2014/178/EU fallen. Außerdem traten seit Anfang August 2014 mehrere neue Ausbrüche bei Hausschweinen in Litauen und Polen auf. Zahl, Umfang und Ort der Ausbrüche deuten auf eine Veränderung bei der Ausbreitung der Seuche hin.
- (3) Bei der Bewertung des von der Tierseuchenlage in Lettland, Litauen, Polen und in benachbarten Drittländern ausgehenden Risikos sollte die aktuelle epidemiologische Situation berücksichtigt werden. Um gezielte tierseuchenrechtliche Maßnahmen durchführen und die Ausbreitung der Afrikanischen Schweinepest verhindern zu können sowie jede unnötige Störung des Handels innerhalb der Union und die Errichtung ungerechtfertigter Handelschranken durch Drittländer zu vermeiden, sollte die Unionsliste der Gebiete, die tierseuchenrechtlichen Maßnahmen gemäß dem Durchführungsbeschluss 2014/178/EU unterliegen, geändert werden, indem die derzeitige Tierseuchenlage in Bezug auf diese Krankheit in Lettland, Litauen und Polen sowie in benachbarten Drittländern berücksichtigt wird.
- (4) Es ist daher notwendig, den Anhang des Durchführungsbeschlusses 2014/178/EU zu ersetzen und die einschlägigen Gebiete Estlands, Lettlands, Litauens und Polens aufzunehmen.

⁽¹⁾ ABl. L 395 vom 30.12.1989, S. 13.

⁽²⁾ ABl. L 224 vom 18.8.1990, S. 29.

⁽³⁾ ABl. L 18 vom 23.1.2003, S. 11.

⁽⁴⁾ Durchführungsbeschluss 2014/178/EU der Kommission vom 27. März 2014 mit tierseuchenrechtlichen Maßnahmen zur Bekämpfung der Afrikanischen Schweinepest in bestimmten Mitgliedstaaten (ABl. L 95 vom 29.3.2014, S. 47).

- (5) Der Durchführungsbeschluss 2014/178/EU sollte daher entsprechend geändert werden.
- (6) Die in diesem Beschluss vorgesehenen Maßnahmen entsprechen der Stellungnahme des Ständigen Ausschusses für Pflanzen, Tiere, Lebensmittel und Futtermittel —

HAT FOLGENDEN BESCHLUSS ERLASSEN:

Artikel 1

Der Anhang des Durchführungsbeschlusses 2014/178/EU wird durch den Anhang des vorliegenden Beschlusses ersetzt.

Artikel 2

Dieser Beschluss ist an die Mitgliedstaaten gerichtet.

Brüssel, den 28. August 2014

Für die Kommission
Tonio BORG
Mitglied der Kommission

ANHANG

„ANHANG

TEIL I

1. Estland

Die folgenden Gebiete in Estland:

- Põlvamaa maakond,
- Valgamaa maakond,
- Võrumaa maakond,
- Abja vald,
- Häädemeeste vald,
- Halliste vald,
- Karksi vald,
- Kõpu vald,
- Paikuse vald,
- Paistu vald,
- Saarde vald,
- Surju vald,
- Tahkuranna vald,
- Tarvastu vald.

2. Lettland

Die folgenden Gebiete in Lettland:

- Aizkraukles novads,
- Alojās novads,
- Alūksnes novads,
- Amatas novads,
- Apes novads,
- Baltinavas novads,
- Balvu novads,
- Cēsu novads,
- Gulbenes novads,
- Ikšķiles novads,
- Inčukalna novads,
- Jaunjelgavas novads,
- Jaunpiebalgas novads,
- Ķeguma novads,
- Kocēnu novads,
- Krimuldas novads,

- Lielvārdes novads,
- Līgatnes novads,
- Limbažu novads,
- Mālpils novads,
- Mazsalacas novads,
- Neretas novads,
- Ogres novads,
- Pārgaujas novads,
- Priekuļu novads,
- Raunas novads,
- Ropažu novads,
- Rugāju novads,
- Salacgrīvas novads,
- Sējas novads,
- Siguldas novads,
- Skrīveru novads,
- Smiltenes novads,
- Vecpiebalgas novads,
- Vecumnieku novads,
- Viesītes novads,
- Viļakas novads,
- Valmiera republikas pilsēta.

3. Litauen

Die folgenden Gebiete in Litauen:

- Biržai rajono savivaldybe,
- Jonava rajono savivaldybe,
- Kaišiadorys rajono savivaldybe,
- Kaunas rajono savivaldybe,
- Kedainiai rajono savivaldybe,
- Kupiškis rajono savivaldybe,
- Panevėžys rajono savivaldybe,
- Prienai rajono savivaldybe,
- Birštonas savivaldybe,
- Kazlu Ruda savivaldybe,
- Marijampole savivaldybe,
- Kalvarija savivaldybe,
- Kaunas miesto savivaldybe,
- Panevėžys miesto savivaldybe.

4. Polen

Die folgenden Gebiete in Polen:

- In der Województwo Podlaskie:
 - die Stadt Suwałki;
 - die Stadt Białystok;
 - die Gemeinden Wiązajny, Rutka-Tartak, Szypliszki, Jeleniewo, Suwałki und Raczek im Powiat Suwalski;
 - die Gemeinden Krasnopol und Puńsk im Powiat Sejnénski;
 - die Gemeinden Augustów mit der Stadt Augustów, Nowinka, Sztabin und Bargłów Kościelny im Powiat Augustowski;
 - der Powiat Moniecki;
 - die Gemeinden Suchowola und Korycin im Powiat Sokólski;
 - die Gemeinden Choroszcz, Juchnowiec Kościelny, Suraz, Turośń Kościelna, Tykocin, Zabłudów, Łapy, Poświętne, Zawady, and Dobrzyniewo Duże im Powiat Białostocki;
 - Powiat Bielski;
 - Powiat Hajnówski;
 - die Gemeinden Grodzisk, Dziadkowice und Milejczyce im Powiat Siemiatycki;
 - die Gemeinde Rutki im Powiat Zambrowski;
 - die Gemeinden Kobylin-Borzymy, Kulesze Kościelne, Sokoły, Wysokie Mazowieckie mit der Stadt Wysokie Mazowieckie, Nowe Piekuty, Szepietowo, Klukowo und Ciechanowiec im Powiat Wysokomazowiecki.

TEIL II

1. Lettland

Die folgenden Gebiete in Lettland:

- Aknīstes novads,
- Cesvaines novads,
- Ērgļu novads,
- Ilūkstes novads,
- Jēkabpils republikas pilsēta,
- Jēkabpils novads,
- Kokneses novads,
- Krustpils novads,
- Līvānu novads,
- Lubānas novads,
- Madonas novads,
- Pļaviņu novads,
- Salas novads,
- Varakļāni novads.

2. Litauen

Die folgenden Gebiete in Litauen:

- Alytus apskritis,
- Anykščiai rajono savivaldybė,

- Rokiškis rajono savivaldybe,
- Šalčininkai rajono savivaldybe,
- Širvintos rajono savivaldybe,
- Trakai rajono savivaldybe,
- Ukmerge rajono savivaldybe,
- Vilnius rajono savivaldybe,
- Elektrenai savivaldybe,
- Vilnius miesto savivaldybe.

3. Polen

Die folgenden Gebiete in Polen:

- In der Województwo Podlaskie:
 - die Gemeinden Giby und Sejny mit der Stadt Sejny im Powiat Sejnński;
 - die Gemeinden Lipsk und Płaska im Powiat Augustowski;
 - die Gemeinden Czarna Białostocka, Gródek, Supraśl, Wasilków und Michałowo im Powiat Białostocki;
 - die Gemeinden Dąbrowa Białostocka, Janów, Krynki, Kuźnica, Nowy Dwór, Sidra, Sokółka und Szudziałowo im Powiat Sokółski.

TEIL III

1. Italien

Die folgenden Gebiete in Italien:

- Alle Gebiete Sardinien.

2. Lettland

Die folgenden Gebiete in Lettland:

- der Bezirk Aglona,
- Beverīnas novads,
- Burtnieku novads,
- Ciblas novads,
- Dagdas novads,
- Daugavpils novads,
- Kārsavas novads,
- Krāslavas novads,
- Ludzas novads,
- Naukšēnu novads,
- Preiļu novads,
- Rēzeknes novads,
- Riebiņu novads,
- Rūjienas novads,
- Streņču novads,
- Valkas novads,

- Vārkavas novads,
- Viļānu novads,
- Zilupes novads,
- Daugavpils republikas pilsēta,
- Rēzekne republikas pilsēta.

3. Litauen

Die folgenden Gebiete in Litauen:

- Ignalina rajono savivaldybe,
 - Moletai rajono savivaldybe,
 - Švencionys rajono savivaldybe,
 - Utena rajono savivaldybe,
 - Zarasai rajono savivaldybe,
 - Visaginas savivaldybe.“
-